

نام درس: زبان عربی  
تاریخ امتحان: ۱۴۰۰/۳/۱۰  
تعداد صفحه: ۴  
تعداد سؤال: ۱۴  
زمان شروع: ۸/۳۰  
وقت: ۶۰ دقیقه

بسمه تعالی  
وزارت آموزش و پرورش  
اداره کل آموزش و پرورش استان یزد  
مدیریت آموزش و پرورش ناحیه دو بزد  
کارشناسی سنجش و پایش کیفیت آموزشی

شماره داوطلب: \_\_\_\_\_  
نام: \_\_\_\_\_  
نام خانوادگی: \_\_\_\_\_  
نام پدر: \_\_\_\_\_  
نام آموزشگاه: \_\_\_\_\_  
پایه: نهم

ضمن خیر مقدم به دانش آموزان و داوطلبان عزیز، سؤالات زیر را به دقت بخوانید و با توکل به خدا و آرامش خاطر پاسخ دهید.

نام و نام خانوادگی مصحح اول:	نام و نام خانوادگی مصحح دوم:
_____	_____
نمره با عدد:	نمره با حروف:
_____	_____

ردیف	سؤالات	بارم
<b>مهارت واژه‌شناسی</b>		
۱	نام هر تصویر را از میان کلمات داده شده انتخاب و زیر آن بنویسید. (دو کلمه اضافی است) (کلب، ذئب، تفاح، مفتاح)	۰/۵
۲	در هر ردیف کلمه ناهمانگ را مشخص کنید. ۱- خطاب ○ نار ○ دخان ○ نجاح ○ ۲- ماء ○ شراب ○ شای ○ جار ○	۰/۵
<b>مهارت ترجمه</b>		
۳	جمله های زیر را به فارسی ترجمه کنید. ۱- هَلْ يُمْكِنُ مُعَالَجَةُ الْأَمْرَاضِ بِالْأَلْوَانِ. ۲- لَا تُحِبُّ الْمَدْرَسَةَ وَتَنَامُ فِي الصَّفَّ. ۳- لِمَاذَا مَاذَهَبَتِ إِلَى هُنَاكَ؟ ۴- إِنْكَسَرَتْ إِحْدَى رُجَاجَاتِ الْمُخْتَبَرِ.	۳/۵
۴	آیه و حدیث زیر را به فارسی ترجمه کنید. ۱- إِنَّا لَنُضِيعُ أَجْرَ مَنْ أَحْسَنَ عَمَلاً. ۲- مَنْ طَلَبَ شَيْئًا وَ جَدَّ وَجَدَ.	۲
۵	ترجمه صحیح را انتخاب کنید. ۱- يَبْتَدِيُّ فَصْلُ الدَّرَاسَةِ بَيْنَ التَّلَامِيدِ. الف) فصل درس خواندن بین دانش آموزان شروع می شود. ○ ب) فصل تحصیل بین دانش آموزان شروع شد. ○ ۲- ذَهَبَ أَبُوهُ إِلَيْهِ وَتَكَلَّمَ مَعَهُ. الف) مادرش به سوی اوی رو دو با او صحبت می کند ○ ب) پدرش به سویش رفت و با او صحبت کرد. ○	۱

نام درس: زبان عربی  
تاریخ امتحان: ۱۴۰۰/۳/۱۰  
تعداد صفحه: ۴  
تعداد سؤال: ۱۴  
زمان شروع: ۸/۳۰  
وقت: ۶۰ دقیقه

بسمه تعالیٰ  
وزارت آموزش و پرورش  
اداره کل آموزش و پرورش استان یزد  
مدیریت آموزش و پرورش ناحیه دو بزد  
کارشناسی سنجش و پایش کیفیت آموزشی

شماره داوطلب: \_\_\_\_\_  
نام: \_\_\_\_\_  
نام خانوادگی: \_\_\_\_\_  
نام پدر: \_\_\_\_\_  
نام آموزشگاه: \_\_\_\_\_  
پایه: فهم \_\_\_\_\_

	<p>۳- جاءَتْ سَارَةُ عِنْدَمَدْرَسَتِهَا. الف) ساره پیش معلمش رفت. ○   ب) ساره پیش معلمش آمد.</p> <p>۴- كَانَ الطَّيَارُونَ يَتَنَاهُونَ فِي الْحَرَبِ. الف) خلبانها آن را در جنگ می خورند. ○   ب) خلبانها آنرا در جنگ می خورند.</p>	
--	--	--

### مهارت شناخت و کاربرد قواعد

۵	<p> فعل ماضی و مضارع مناسب انتخاب کنید.</p> <p>۱- .....يَأْكُلُنَ الْطَّعَامَ. ○   الف) كَانَ ○   ب) كانَ ○</p> <p>۲- كَانَ طَلَابُ الجَامِعَةِ ..... فِي المَكْتَبَةِ. ○   الف) يَدْرُسُ ○   ب) يَدْرُسُونَ ○</p>	۰/۵
۷	<p> فعل مناسب برای جاهای خالی انتخاب کنید.</p> <p>۱- .....يَا طِفْلَهُ وَلَا تَصْرُخِي. ○   الف) أَسْكُنْ ○   ب) أَسْكُنْ ○</p> <p>۲- يَا حَبِيبِي ..... حَقِيقَتِكَ هُنَا. ○   الف) لَا تَجْعَلْ ○   ب) لَا تَجْعَلْ ○</p> <p>۳- يَا زَمَلَائِي رَجَاءُ ..... . ○   الف) لَا تَنْزَلْ ○   ب) لَا تَنْزَلْ ○</p> <p>۴- يَا صَدِيقَانِ ..... هَذِهِ الْمِنْضَدَةُ ○   الف) إِحْمَلَا ○   ب) إِحْمَلَا ○</p>	۱

### مهارت درک و فهم

۸	<p> هر کلمه را به توضیح مناسب آن وصل کنید.</p> <p>۱- الرَّسْمُ ○   صِفَةُ لِلْمَكَانِ الْمَمْلُوِءِ بِالْأَشْخَاصِ وَالْأَشْيَاءِ.</p> <p>۲- التَّلَوِينُ ○   طَعَامٌ مَحْبُوبٌ فِي مُحَافَظَتَيْنِ بِشَمَالِ إِيْرَانِ.</p> <p>۳- المُزَدَّحَمُ ○   قُدْرَةُ عَرْضِ الأَشْيَاءِ بِالْحُطُوطِ وَالْأَلْوَانِ.</p> <p>۴- الطَّيَارُ ○   إِسْمُ سَاقِقِ الطَّائِرَةِ.</p> <p>۵- الرُّزْ مَعَ السَّمَكِ ○</p>	۱
---	--	---

۹	<p> درستی یا نادرستی هر عبارت را بر اساس واقعیت مشخص کنید.</p> <p>۱- الْمَطْبَعَهُ كَهْرَبَاءُ تَنْزَلُ مِنَ السَّمَاءِ مَعَ الرَّعْدِ. ○   ص ○   غ ○</p> <p>۲- الْبَئْرُ حُفْرَهُ عَمِيقَهُ فِي الْأَرْضِ فِيهَا مَاءٌ أَوْ غَيْرُهُ. ○   ص ○   غ ○</p> <p>۳- الْعَدُوُ الَّذِي لَا يَطْلُبُ لَكَ الْخَيْرَ بَلْ يَطْلُبُ الشَّرَّ. ○   ص ○   غ ○</p> <p>۴- مَنْ كَثَرَ كَلَامُهُ كَثَرَ خَطْوَهُ. ○   ص ○   غ ○</p>	۱
---	---	---

۱۰	<p> با توجه به متن زیر پاسخ درست را انتخاب کنید.</p> <p>أَرَادَ مُسَافِرٌ تَسْلِيمَ نُقْودِهِ إِلَى شَخْصٍ أَمِينٍ فَذَهَبَ إِلَى قَاضِيَ بَلَدِهِ وَقَالَ لَهُ "إِنِّي أَسَافِرُ وَأَرِيدُ تَسْلِيمَ نُقْودِهِ عِنْدَكَ أَمَانَةً وَسَوْفَ أَسْتَلِمُهَا بَعْدَ رَجُوعِي" فَقَالَ القَاضِي لِلْأَسْفَالِ إِنَّمَا أَنْتَ مُنْهَكٌ فِي ذَلِكَ الصِّنْدُوقِ. وَضَعَ الرَّجُلُ نُقْودَهُ فِي الصِّنْدُوقِ وَلَمَّا رَجَعَ مِنَ السَّفَرِ ذَهَبَ عِنْدَالقَاضِي وَطَلَبَ مِنْهُ الْأَمَانَةَ فَقَالَ القَاضِي إِنِّي لَا أَعْرِفُكَ حَزِنَ الرَّجُلُ فَذَهَبَ إِلَى الْحَاكِمِ الْمَدِينَةِ وَشَرَحَ لَهُ الْقَضِيَّةَ.</p> <p>۱- مَنْ ذَهَبَ إِلَى الْحَاكِمِ وَمَا ذَافَعَ؟ ○   الف) الرَّجُلُ-شَرَحَ لَهُ الْقَضِيَّةَ ○   ب) القَاضِي-تَسْلِيمَ نُقْودِهِ عِنْدَهُ ○</p> <p>۲- هَلْ دَفَعَ القَاضِي الْمَالَ إِلَى الرَّجُلِ؟ ○   الف) الرَّجُلُ-شَرَحَ لَهُ الْقَضِيَّةَ ○   ب) القَاضِي-تَسْلِيمَ نُقْودِهِ عِنْدَهُ ○</p> <p>۳- عِنْدَمَا ذَهَبَ الرَّجُلُ عِنْدَ القَاضِي لِأَخْذِ نُقْودِهِ مَا قَالَ القَاضِي لَهُ؟ ○   الف) أَجْعَلْ نُقْودَكَ فِي الصِّنْدُوقِ ○   ب) إِنِّي لَا أَعْرِفُكَ ○</p>	۱
----	--	---

نام درس: زبان عربی	بسمه تعالی	شماره داوطلب:
تاریخ امتحان: ۱۴۰۰/۳/۱۰	وزارت آموزش و پرورش	نام:
تعداد صفحه: ۴	اداره کل آموزش و پرورش استان یزد	نام خانوادگی:
تعداد سؤال: ۱۴	مدیریت آموزش و پرورش ناحیه دو یزد	نام پدر:
زمان شروع: ۸/۳۰	کارشناسی سنجش و پایش کیفیت آموزشی	نام آموزشگاه:
وقت: ۶۰ دقیقه		پایه: نهم

١٤- أين وَضَعَ الرَّجُلُ نُقْوَدَةً؟ الف) عِنْدَ حَاكِمِ بَلْدَه ○ ب) فِي الصُّندُوق ○

مھارت مکالمہ

با توجه به تصویر پاسخ درست را انتخاب کنید.

---

11



٣-ماذافى البحر؟

ف) السَّفِينَةُ ○ ب) السَّيَارَةُ ○



## ١- أينَ الْحَمَامْتَانِ؟

الف) الحمامتان على الشجرة.

ب) الحَمَامَةُ فَوْقَ الشَّجَرَةِ.



٤- متى تلعن كُوَّة المنضدة؟

الف) نلعب مساءً ○ ب) ألعُبْ غَدًا○



٣- س تلاميذ! كف حالكم؟

الف) انا بخير ○ ب) نحن بخير ○

توجه: به خاطر شرایط<sup>\*</sup> قرمز کروناپی<sup>\*</sup> به یکی از دو سوال زیر به دلخواه باسخ دهید.

۱- ترجمه صحیح را انتخاب کنید.

الف) فَعَفْتُ كَفَ أَدَّسْ :

۱. پس دانستم چگونه درس بدهم. ۲. پس دانستم چگونه درس بخوانم.

ب) أَشْكُرُكَ عَلَى تَوْضِيحاً تَكَوْنُ مُفَيِّدَةً.

۱. از تو تشکر می کنم توضیحات تو مفید است. ۲. از تو به خاطر توضیحات مفیدت تشکرمی کنم.

۲- معنای کلماتی که زیر آن خط کشیده شده را بنویسید.

**الف) فصارت تلميذة مثالية.** ب) عندما أنقذ طفلاً من تحت القطار.

(.....) (.....)

### ۳. حروف اصلی و وزن کلمه (یتعامل) را بنویسید.

حروف اصلی (.....) وزن (.....)

۱۴. از میان کلمات داخل پرانتز مترادف **بِنْوَيْسَىدْ** و **بِنْوَيْسَىدْ** کدام را بنویسید. (دو کلمه اضافی است)

(تعالى ، أسباب ، ستة ، نهض ، نجاح ، كتم)

.....=.....#.....الف).....ب)

نام درس: زبان عربی	بسمه تعالیٰ	شماره داوطلب:
تاریخ امتحان: ۱۴۰۰/۳/۱۰:	وزارت آموزش و پرورش	نام:
تعداد صفحه: ۴	اداره کل آموزش و پرورش استان یزد	نام خانوادگی:
تعداد سؤال: ۱۴	مدیریت آموزش و پرورش ناحیه دو بزد	نام پدر:
زمان شروع: ۸/۳۰:	کارشناسی سنجش و پایش کیفیت آموزشی	نام آموزشگاه:
وقت: ۶۰ دقیقه		پایه: نهم

۲	<p>۱- ترجمه صحیح را انتخاب کنید.</p> <p>الف) کانِ ادیسون <u>تُقْيِيلُ السَّمْع</u>. ۱. ادیسون ناشنوا بود. ○ ۲. ادیسون کم شنوا بود. ○</p> <p>ب) تکتُبُ واجباتها <u>جَيَّداً</u>. ۱. تکلیفها را به خوبی می نویسد. ○ ۲. تکلیفها را خوب نوشت. ○</p> <p>۲- معنای کلماتی که زیر آن خط کشیده شده را بنویسید.</p> <p>الف) أُمُّهَا راقِدَةٌ فِي الْمُسْتَشْفِي. ب) فِي وَطَنِي كُنْتُ أَشْتَغَلُ فِي الْمَزَرَعَةِ.</p> <p>(.....) (.....)</p> <p>۳- حروف اصلی و وزن کلمه (إنتشار) را بنویسید.</p> <p>حروف اصلی (.....) وزن (.....)</p> <p>۴- از میان کلمات داخل پرانتز مترادف و متضاد را پیدا کرده و دو به دو کنار هم بنویسید. (دو کلمه اضافی است)</p> <p>(وضع، جلوس، نام، جعل، قیام، عداوة) ..... = ..... # .....</p> <p>الف) ..... ب) ..... # .....</p>	۱۲
۳		»روان‌خوانی«
۴		»مکالمه«

«موفق و سر بلند باشید»

